



53rd Annual Conference of the International Association of Labour History Institutions

Buenos Aires, September 2023

**** SPANISH AND PORTUGUESE BELOW ****

Labour History beyond Europe and North America: Challenges, Initiatives, Debates

The institutions that make up IALHI come mostly from European countries and, to a lesser extent, from North America. Only in three occasions, since its foundation more than 50 years ago, did IALHI organize its annual conference outside Europe: twice in the United States and once in South Africa. The reasons for this situation are diverse, and have to do with the patterns of development of labour historiography, with the weight and traditions of labour organisations in these regions, and of course with the greater financial and technical resources of the institutions of richer countries, as well as with the colonial ties of their own states and their capacity to gather documentation, archives and books from the so-called 'Global South.'

Undoubtedly, however, both the political initiatives of the working classes and the efforts to preserve, study and disseminate their history have a rich tradition outside Europe and North America. Certainly aware of this, in recent decades IALHI has made every effort to extend its presence in other parts of the world, and the organisation of the 2023 conference in Buenos Aires offers an opportunity to strengthen links with Argentine and Latin American labour history institutions, to promote IALHI's presence in the region, and to foster a broad discussion on the specific problems and challenges encountered by labour history institutions beyond Europe and North America.

Due primarily to economic difficulties (which lead to infrastructure problems, limited capacity to purchase materials, scarce resources for research and publishing, etc.), the everyday life of labour history institutions in the Global South might be different than that of their peers in the North. But to what extent? In what ways? At the same time, experience shows that such institutions are very resilient and implement a wide repertoire of initiatives to overcome these complications and carry out their work, resulting in a vast network of centres, institutions and groups that animate a vibrant community dedicated to the subject. Argentina, whose labour movement and left political currents have a long and rich history, is a clear example of this.

The scope of the topics we are interested in discussing at the conference is deliberately broad and seeks to address all aspects of interest to our institutions: the development and conservation of archives and collections, library management, initiatives in the digital humanities, issues related to research and links with researchers, projects related to the publication of books and journals. In addition to convening institutions (affiliated to IALHI or not) and specialists from the Global South, we also invite European and North American members of IALHI to contribute their reflections on these issues, based on their own experiences working with archival materials and colleagues from other regions.

We invite the entire community of archivists, librarians, collectors, researchers, and publishers working on the history of labour, social movements in a broad sense, political parties, associations linked to the struggle for human rights and the causes of solidarity and anti-imperialism, feminism, etc. to submit papers that address these issues. Below, a non-exhaustive and non-exclusive list of possible topics:



- How to build and develop archives of the history of labour, the left and social movements in the so-called 'Global South'? How to access sources and collections? The question of archives and materials in foreign institutions and the possibilities of accessing them and/or transferring them to their countries of origin.
- What is the contribution of oral history to the history of the labour movement and the left, and how are these testimonies collected and organized? Are they eventually incorporated into state archives?
- What are the challenges for the preservation and conservation of archives and collections? What sort of technical and infrastructural problems need to be addressed? Initiatives and difficulties in the field of digitisation and dissemination of materials.
- What specific problems (and solutions) have been encountered in terms of library management? How to access (expensive) published literature in the Global North?
- What relationship do labour history institutions have with other actors in civil society, in the labour movement itself, and with universities? What sort of relationships have been established with other institutions, both within the country and abroad? Potentialities and limits of these links, in relation to the agendas and needs of each institution.
- What are the perspectives of histories of labour and the left beyond Europe and North America? Changes and continuities over the last century, in relation to the different traditions of the 'core' countries. What was the reception of the 'global' turn in labour history in recent decades?
- What specific challenges arise from the study of the crimes of military dictatorships, research on resistance and exile, struggles for memory, truth and justice?
- How is labour history disseminated and promoted? Publishing initiatives, journals, books, collections, conferences, meetings, workshops, networks, etc. To what extent do they face similar problems and challenges to those of the 'Global North'? To what extent are they different? Open access publishing, costs, indexing, etc.

The conference will take place in different venues in Buenos Aires, Argentina in the week of **4-8 September 2023**. Researchers, archivists, librarians, publishers, and other colleagues involved in the practice of labour history are invited to submit proposals (a title and an abstract of up to 500 words, in English, Spanish or Portuguese) to info@ialhi.org, by **31 March 2023**. Submissions may address any of the topics listed above, but we also encourage presentations that provide a brief introduction to the activities, holdings and best practices of local, national or regional institutions, centres, journals, and networks, or to suggest a visit in the context of the conference.



53º conferencia anual de la International Association of Labour History Institutions

Buenos Aires, septiembre de 2023

La historia de los trabajadores fuera de Europa y América del Norte: desafíos, iniciativas, debates

Las instituciones que forman la IALHI provienen en su mayoría de países europeos y, en menor medida, de América del Norte. Desde su fundación, hace ya más de 50 años, solo tres veces la conferencia anual se realizó fuera de Europa: dos veces en Estados Unidos y una vez en Sudáfrica. Las causas de esta situación son diversas, y tienen que ver con la propia trayectoria de la historiografía sobre el mundo de los trabajadores, con el peso y la tradición de las organizaciones del movimiento obrero en esas regiones, y por supuesto con los mayores recursos financieros y técnicos de las instituciones de los países más ricos, así como con los lazos coloniales de sus propios estados y su capacidad de reunir documentación, archivos y libros proveniente de países del llamado “Sur Global”.

Es indudable, no obstante, que tanto las iniciativas políticas y sindicales de los trabajadores como los esfuerzos por conservar, estudiar y difundir su historia también poseen una rica tradición fuera de Europa y América del Norte. En este sentido, en las últimas décadas la IALHI se ha esforzado por extender su presencia en otros lugares del mundo, y la organización de la conferencia de 2023 en Buenos Aires ofrece una oportunidad para estrechar los vínculos con instituciones argentinas y latinoamericanas dedicadas a la historia del mundo de las y los trabajadores, promover la presencia de la IALHI en la región, y estimular una discusión amplia sobre los problemas y desafíos específicos que se plantean a las instituciones dedicadas a la historia del trabajo ubicadas fuera de Europa y América del Norte.

Debido fundamentalmente a dificultades económicas (que se expresan en problemas de infraestructura, capacidad de compra de materiales, recursos para la investigación y la edición, entre otras cosas), las instituciones dedicadas a la historia de los trabajadores enfrentan una cotidianidad muy diferente en el Sur global respecto a sus pares del norte. ¿Pero en qué medida? ¿Y de qué formas? Al mismo tiempo, la experiencia muestra que dichas instituciones ponen en práctica un amplio repertorio de iniciativas para superar estas dificultades y llevar a cabo su labor, dando como resultado una amplia red de centros, instituciones y grupos que animan una vibrante comunidad dedicada al tema. Argentina, cuyo movimiento obrero y corrientes políticas de izquierda tienen una larga y rica trayectoria, es un claro ejemplo de ello.

El alcance de los temas que nos interesa debatir en la conferencia es deliberadamente amplio y busca abordar todos los aspectos que interesan a nuestras instituciones: desarrollo y mantenimiento de archivos y colecciones, manejo de bibliotecas, iniciativas en el terreno de las humanidades digitales, problemas vinculados a la investigación y al vínculo con los investigadores, proyectos relacionados con la publicación de libros y revistas, etc. Además de convocar a instituciones (afiliadas o no a la IALHI) y especialistas del Sur Global, invitamos también a los miembros europeos y norteamericanos de la IALHI a aportar sus reflexiones sobre estos temas, a partir de sus propias experiencias en el trabajo cotidiano con materiales de archivo y colegas de otras regiones.

Invitamos a toda la comunidad dedicada a la historia de los/las trabajadores/as, de los movimientos sociales en sentido amplio, de los partidos políticos, del asociacionismo vinculado a la lucha por los derechos humanos y las causas de la solidaridad, el antiimperialismo, los feminismos, etc. a presentar



comunicaciones que aborden esta problemática. Esto incluye a archivistas, bibliotecarios, coleccionistas, investigadores, editores, etc. Una lista no exhaustiva ni excluyente de posibles temas es la siguiente:

- ¿Cómo construir y desarrollar los archivos de la historia de las y los trabajadores, de las izquierdas y de los movimientos sociales en el llamado “Sur global”? ¿Cómo acceder a las fuentes y colecciones? La cuestión de los archivos y materiales que están en instituciones extranjeras y las posibilidades de acceder a ellas y/o transferirlos a sus países de origen.
- ¿Cuál es el aporte de la historia oral a la historia del movimiento obrero y de las izquierdas y cómo se coleccionan y conservan esos testimonios? ¿Estos materiales se incorporan a los archivos estatales?
- ¿Cuáles son los desafíos para la conservación y la gestión de los archivos y colecciones? ¿Qué problemas técnicos y de infraestructura deben abordarse? Iniciativas y dificultades en el terreno de la digitalización y difusión de materiales.
- ¿Qué tipo de problemas específicos existen y cuáles fueron las soluciones encontradas en la gestión de acervos y bibliotecas? ¿Cómo acceder a la bibliografía editada (a precios onerosos) en el Norte Global?
- ¿Qué relación tienen las instituciones dedicadas a la historia de los trabajadores con otros actores de la sociedad civil, del propio movimiento obrero y con las instituciones universitarias? ¿Qué relaciones se han establecido con otras instituciones, tanto en el mismo país como en el exterior? Potencialidades y límites de estos vínculos, en relación con las agendas y necesidades propias de cada institución.
- ¿Con qué perspectivas se hace historia de los trabajadores y las izquierdas fuera de Europa y América del Norte? Cambios y continuidades a lo largo del último siglo, en relación con las diferentes tradiciones de los países “centrales”. ¿Cuál fue la recepción del giro “global” de la historia del trabajo en las últimas décadas?
- ¿Qué desafíos específicos surgen del estudio de los crímenes de las dictaduras militares, la investigación sobre la resistencia y el exilio, las luchas por memoria, verdad y justicia?
- ¿Cómo se difunde y se promueve la historia de los trabajadores? Iniciativas editoriales, revistas, libros, colecciones, jornadas, encuentros, talleres, redes, etc. ¿En qué medida enfrentan problemas y desafíos similares a los del “norte global”? ¿En qué medida son diferentes? Publicaciones en acceso abierto, costos, indexaciones, etc.

La conferencia se desarrollará en diferentes sedes en Buenos Aires, Argentina, en la semana del **4 al 8 de septiembre de 2023**. Convocamos a investigadores/as, archivistas, bibliotecarios/as, editores/as y demás personas involucradas en la historia del trabajo a enviar propuestas (título y un resumen de hasta 500 palabras, en español, inglés o portugués) a info@ialhi.org antes del **31 de marzo de 2023**. Las propuestas pueden abordar cualquiera de los temas mencionados anteriormente, pero también alentamos presentaciones que ofrezcan una breve introducción a las actividades, fondos y prácticas de instituciones, centros, revistas y redes locales, nacionales o regionales, así como también sugerencias a realizar visitas en el contexto de la conferencia.



53ª conferência anual da International Association of Labour History Institutions

Buenos Aires, setembro de 2023

A história do trabalho fora da Europa e da América do Norte: desafios, iniciativas, debates

As instituições que compõem a International Association of Labour History Institutions (IALHI) têm origem, principalmente, em países europeus e, em menor medida, da América do Norte. Desde sua fundação, há mais de 50 anos, a conferência anual foi realizada apenas três vezes fora da Europa: duas vezes nos Estados Unidos e uma vez na África do Sul. As razões para esta situação são diversas e têm a ver com a história da historiografia sobre os mundos do trabalho, com a força e a tradição das organizações do movimento operário nestas regiões e, naturalmente, com os maiores recursos financeiros e técnicos das instituições dos países mais ricos, assim como com os laços coloniais de seus próprios estados e a capacidade de reunir documentos, arquivos e coleções dos países do chamado “Sul Global”.

Não obstante, sem dúvida, as iniciativas políticas e sindicais dos trabalhadores, bem como os esforços para preservar, organizar e divulgar suas histórias também têm uma rica tradição fora da Europa e da América do Norte. Neste sentido, nas últimas décadas, a IALHI tem se esforçado para ampliar sua presença em outras partes do mundo, e a organização da conferência de 2023 em Buenos Aires oferece uma oportunidade para fortalecer os laços com as instituições argentinas e latino-americanas de história do trabalho, para promover a presença da IALHI na região, e para fomentar uma ampla discussão sobre os problemas e desafios específicos enfrentados pelas instituições de história do trabalho fora da Europa e da América do Norte.

Devido principalmente a dificuldades econômicas (expressas em problemas de infraestrutura, capacidade de compra de materiais, recursos para pesquisa e publicação, entre outras questões), as instituições de história do trabalho enfrentam uma vida diária muito diferente no Sul Global do que seus pares no Norte. Mas até que ponto? E de que forma? Ao mesmo tempo, a experiência mostra que tais instituições implementam um amplo repertório de iniciativas para superar essas dificuldades e realizar seu trabalho, resultando em uma vasta rede de centros, instituições e grupos que animam uma comunidade vibrante dedicada ao assunto. A Argentina, cujo movimento trabalhista e correntes políticas de esquerda têm uma longa e rica história, é um claro exemplo disso.

O escopo dos tópicos que estamos interessados em discutir na conferência é deliberadamente amplo e procura abordar todos os aspectos de interesse para nossas instituições: desenvolvimento e organização de arquivos e coleções, gerenciamento de acervos, iniciativas no campo das humanidades digitais, questões relacionadas à pesquisa e ligações com pesquisadores, projetos relacionados à publicação de livros e revistas, e assim por diante. Além de convocar instituições (afiliadas ou não à IALHI) e especialistas do Sul Global, também convidamos os membros europeus e norte-americanos da IALHI a contribuir com suas reflexões sobre estas questões, com base em suas próprias experiências no trabalho diário com materiais de arquivo e colegas de outras regiões.

Convidamos toda a comunidade dedicada à história dos trabalhadores, movimentos sociais em sentido amplo, partidos políticos, associações ligadas à luta pelos direitos humanos e as causas de solidariedade, anti-imperialismo, feminismo etc., a apresentar documentos que abordem essas questões. Isto inclui arquivistas, bibliotecários, colecionadores, pesquisadores, editores etc. Uma lista não exaustiva e não exclusiva de possíveis tópicos é a seguinte:



- Como recuperar, organizar, preservar e divulgar acervos dos trabalhadores, organizações de esquerda e movimentos sociais no chamado “Sul Global”? Como acessar fontes, fundos e coleções? A questão dos arquivos e materiais em instituições estrangeiras e as possibilidades de acessá-los e/ou transferi-los para seus países de origem.
- Qual é a contribuição da história oral para a história do movimento operário e da esquerda, e como esses testemunhos são coletados e preservados? São eles incorporados aos arquivos do Estado?
- Quais são os desafios para a preservação e gestão de arquivos e coleções, e que problemas técnicos e de infraestrutura precisam ser resolvidos? Iniciativas e dificuldades no campo da digitalização e divulgação de acervos.
- Que tipo de problemas específicos existem e quais foram as soluções encontradas na gestão de acervos? Como acessar literatura publicada (a preços altos) no Norte Global?
- Que relação as instituições dedicadas à história dos trabalhadores têm com outros atores da sociedade civil, no próprio movimento operário e com as instituições universitárias? Que relações foram estabelecidas com outras instituições, tanto dentro como fora do país? Potencialidades e limites dessas relações, agendas e necessidades de cada instituição.
- Com que perspectivas estão sendo feitas pesquisas e história dos trabalhadores e da esquerda fora da Europa e da América do Norte? Mudanças e continuidades no século XX, em relação às diferentes tradições dos países "centrais". Qual foi a recepção da virada “global” na história do trabalho nas últimas décadas?
- Que desafios específicos surgem do estudo dos crimes das ditaduras militares, da pesquisa sobre resistência e exílio, das lutas pela memória, verdade e justiça?
- Como a história dos trabalhadores é divulgada e promovida? Iniciativas editoriais, revistas, livros, coleções, conferências, reuniões, oficinas, redes etc. Em que medida enfrentam problemas e desafios parecidos aos do “Norte Global”? Até que ponto eles são diferentes? Publicação de acesso aberto, custos, indexação etc.

A conferência será realizada em diferentes locais em Buenos Aires, Argentina, na semana de **4-8 setembro de 2023**. Convidamos pesquisadores, arquivistas, bibliotecários, editores e outros envolvidos na história do trabalho a enviar propostas (título e um resumo de até 500 palavras, em espanhol, inglês ou português) para info@ialhi.org até **31 de março de 2023**. As propostas podem abordar qualquer um dos tópicos acima, mas também encorajamos a apresentação de propostas que forneçam uma breve introdução das instituições e suas atividades, redes locais, nacionais ou regionais, centros de pesquisas, periódicos e mesmo sugestões de visitas no contexto da conferência.